



無限大

西大和学園補習校 中学部

第2号

2015年5月02日発行

日本語教育を考える

*言葉と教育 中島和子著

今年度の学部通信では、トロント大学名誉教授や日本語教育センター長も勤められた中島和子先生の研究に照らし合わせながら「日本語教育」についてご一緒に考えていきたいと思います。カナダ・オーストラリア・ハワイ・ブラジルの調査によると、海外に移住した世代の母語は三世代で消えることが多いと言われています。二世で親の言葉がわからなくなるのが30%、三世では70%にものぼるそうです。この現象は母語シフトと呼ばれているそうですが、親が日本語で話しかけて、子供が英語で答えるようになる頃から、実はシフトがはじまっているそうです。

母語シフトそのものが悪いのではなく、バイリンガルであり続けようという意欲が薄れ、言語を変えることがおっくうになっていくことが、母語喪失を招いているのではないかと思います。中東・ヨーロッパ・米国と移り住み、三言語で育った人が、それぞれの言葉を失いたくないので、毎週違う言語で本を読むようにしている、という話もあります。

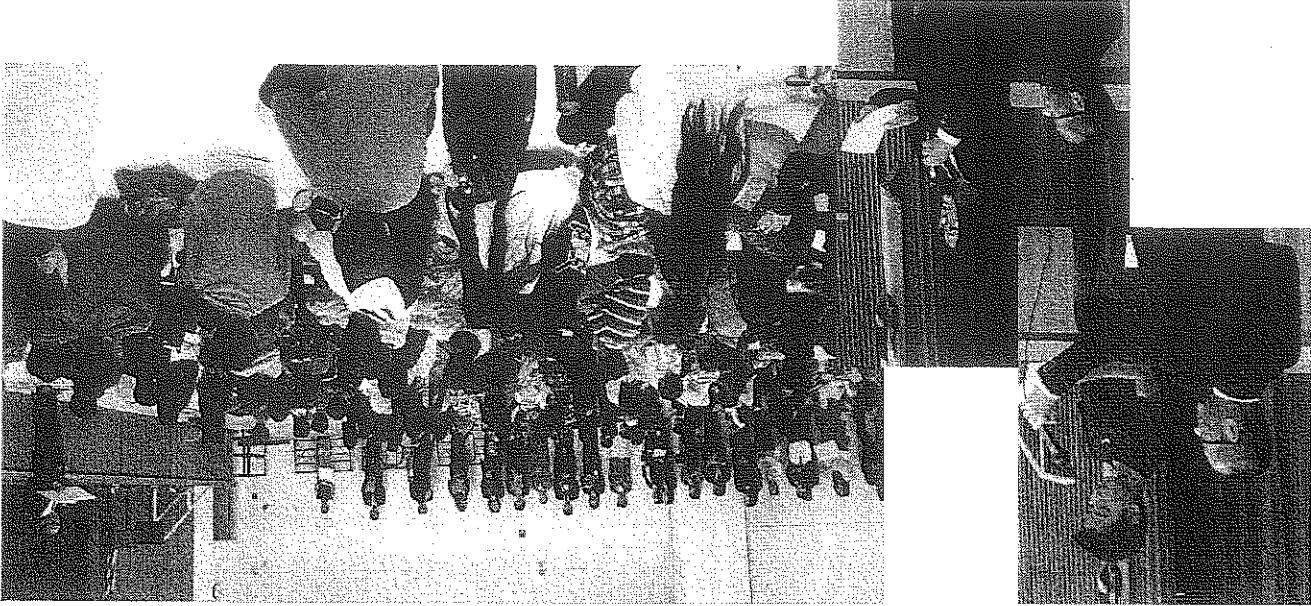
私たちの補習校でも、休み時間のお友達との会話が英語になってしまいますが、教科を学ぶ授業がひとびとはじまると、生徒たちは日本語で考え、日本語で答えないとならない状況になります。毎週土曜日にこのような環境に自然に自分を置くことができる、これが補習校に通う大きな意義になっているのではないでしょうか。

学校の窓

2015年度が始まりあつという間に1か月が経ちました。このコーナーでは各教科の授業のようすをお伝えします。今月は国語2の授業についてです。この教科は以前のような漢字習得別の授業ではなく、国語1で学習する単元の「ことばと語彙」について先取り学習をし、生徒たちが国語1の学習内容をよりよく理解することを目指しています。

1. 7・8年生国語2(ことばと語彙)の教科担当から

7,8年生の国語2は、教科書の漢字、語句を中心に学習していますが、漢字は「読めて・意味が分かって・書いて初めて使いこなせる」という目標を掲げて授業を組んでいます。新出漢字の読みの確かめの後は、1つ1つ意味を確かめていますが、8年生の授業の中で「満喫」とは?と質問した時、生徒の発言が次のように飛び出しました。「何かに満足すること。」「すごく楽しむこと」「気分が満たされる。」「気持ちがいい。」「堪能する。」等など、素晴らしい感覚が言い表されました。喫(口・ヘン)とは?喫茶店で知ってる?喫とは、飲んだり、食べたりすること。よって、十分に飲んだり、食べたりすること。広げて、素晴らしい景色や良き体験等、望みが十分満たされた時、使う言葉だということに。また、7年生でも、「化学反応とは?」という学習をした際、「先生、もうちょっとゆっくり言ってください!書けない書けない。」と、皆、懸命に書き留めています。意欲的な生徒が大半です。中学では、画数の多い漢字がたくさん出て来ますし、漢字の数も7年生では370字、8年生では400字を越します。それらを確実に覚え、使いこなすのは難しい事だと思いますが、人生の中で最も記憶力の良い時期、たくさんの漢字又、その意味に触れて欲しいと思います。そして、書けるようになるためには、漢字の意味を考えながら、何度も正しく書けるまで練習する頑張りいかないと思います。どうぞ、ご家庭でも「頑張っているんだね。」と励ましの言葉を毎週かけて上げてくださいますようお願いします。



哈爾濱·大學城的活力

4月 11 日(土)「始業式入學式」行被執事。新入生代表CLT斎山壯吾、在校生代表CLT丸年の大下
弓(弓矢人)、校長の二見信義先生達へ。代表挨拶①中川社、美利、日本語会、美直女氣持弓大(大人數)、川口久
一(九郎)。講文題(在株生力能度考大要立派)、276社11人9一課考22社47考主7社。

5月2日(土)	避難訓練	避難訓練
5月9日(土)	避難会	避難会 5月1日(木)、日報通知により本校5月1日(木)に 避難会(午後1時半)を実施。
5月16日(土)	避難会	EMAILにてお知らせ(午後1時半)を実施。時間は5月16日(土)午後1時半。
5月23日(土)	才一才人・全体保護者会	才一才人・全体保護者会

3・5月、6月の予定

國語的教科書「握手」（板橋北街）1935年學智社二版。九年生共五本：「開闢·徵服」；「出發」；「努力」；「宣傳」；「農耕」。五年級第一冊：「西部的土地開闢」（1935年學智社二版）。九年生共三本：「農耕」；「握手」；「農業」。四年級第一冊：「農耕」（1935年學智社二版）。九年生共一本：「農耕」。三年級第一冊：「農耕」（1935年學智社二版）。九年生共一本：「農耕」。二年級第一冊：「農耕」（1935年學智社二版）。九年生共一本：「農耕」。一年級第一冊：「農耕」（1935年學智社二版）。九年生共一本：「農耕」。

2.9 年国語乙(スライド)教科担当

西大和等圖補遺校讎

2015
3/15

卷之三

書いて覚える今週の漢字

- # ① 割水ノ壁面

- ## ② 他の見方を説く

- ### ③ 見る時の距離を定め

- #### ④ 無見の荷馬

- ⑤ 人生、
假的意見是懷疑的。

- ⑥ 本物は光沢が薄い。

- ⑦ 二者 才一

- ### ⑧ 成績が徐々に上向く。

- ## ⑨ 旅客機の発展

- (10) 著者註文(重刊板)

書いて覚える 今週の漢字

- ① 成功までの軌跡

② 落涼として風景

③ 海の広さに驚嘆す

④ 仲間の手柄

- ① われだくさん。

② ほがみがたりをためす。

③ みるときの大きさをがえる。

④ はっけんのがどうか

⑤ がながれのいけんにはがはってだ

⑥ ほんものはうぐいすがちがう。

⑦ にしゃでくこと

⑧ せせせかじゅうじつわく

⑨ ひがくやつはかく。

⑩ かしきれてこかうにあひがく。

⑪ せうつまるのせき

⑫ うつりうつりうつりうつり

⑬ うかぶたにうかぶたさん。

⑭ がまのうがま



西大和学園補習校 中学部

国語 1 科

5月 2日の連絡

7年

さんへ

※今日の学習内容

「ダイコンは大きな根？」を読みました。

ダイコンの特徴をプリントにまとめました。

※今日の宿題

音読「ダイコンは大きな根？」

書き写し教科書P32下段「話し言葉」

ワープ P11~13

漢字プリント「ダイコンは大きな根？」(Extra)

※来週の予定

「ダイコンは大きな根？」を

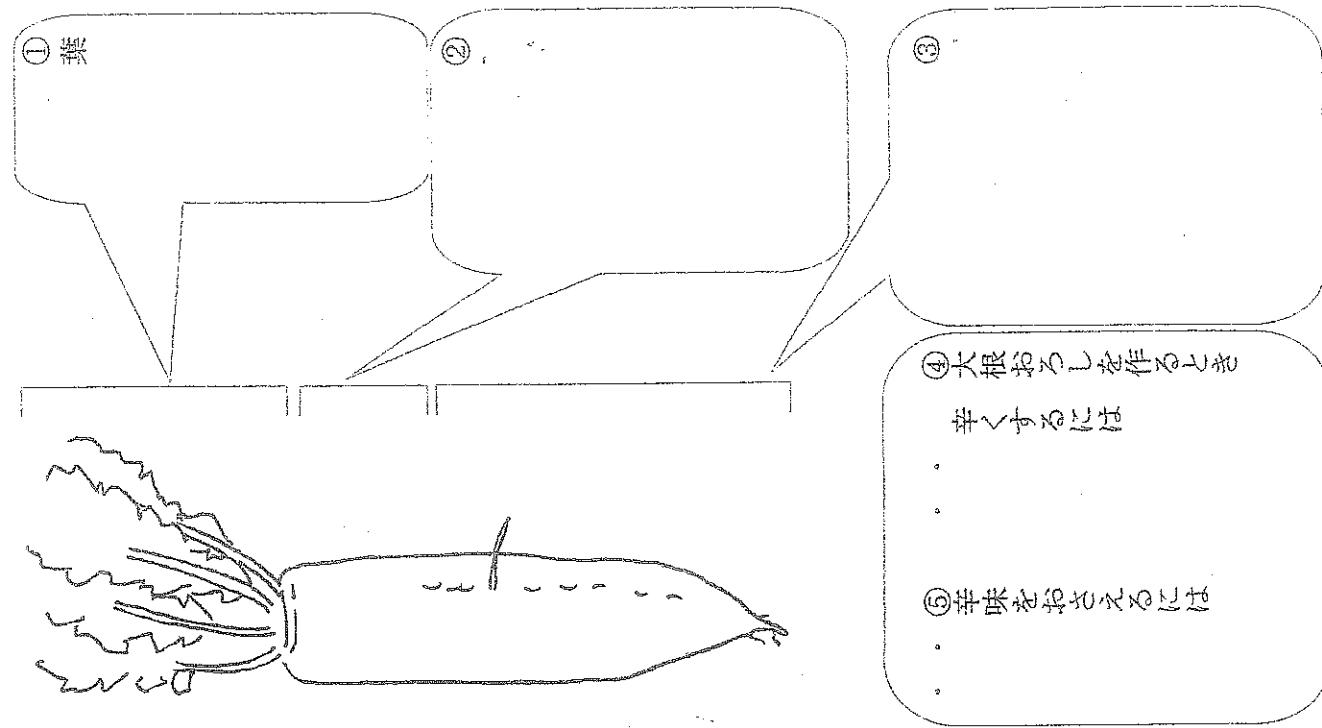
もう一度読みます。

※連絡事項

7年国語「ダイコンは大きが根?」学習リハート①

氏名_____

ダイコンの語句の特徴を図に並べよう。



漢字クイズ 〈野菜・果物編〉

○次の野菜や果物の読み方を、あとで語群からそらんで
答えてみよう。

- | | | | |
|------|------------|-----|------------|
| ①南瓜 | () | ⑦蓮根 | () |
| ②胡瓜 | () | ⑧西瓜 | () |
| ③茄子 | () | ⑨番茄 | () |
| ④波蘋苔 | () | ⑩蜜柑 | () |
| ⑤大蒜 | () | ⑪葡萄 | () |
| ⑥甘藍 | () | ⑫林檎 | () |

〈語群〉

ア じまじ	イ なす	ウ にんにく	エ とうふ
オ きゅうり	カ すいか	キ りんじ	ク さやべつ
ケ ほねとう	コ みかん	サ れんこん	シ かばかわ

「なぜ開拓」「カヤコノハ大吉が懐?」 漢字解説

教科書 P. 40 | 43

() 年 氏名 ()

※かくりがなも書き出し \pm 5°。2回手 \circ 練習し出し \pm 5°。

- ①いろいろなじゆるいの野菜。

②根や葉、くき、花、美

③そんなにたんじゅんではない。

④カイワレダイコンのあたぼ。

⑤側根そつこんのついていたあと。

⑥器官がちがうと味もちがう。

⑦胚軸ばいじくの部分はあまい。

⑧根できゅうしゅうした水分。

⑨根の部分はからい。

⑩下の部分をひかくする。

⑪花をさかす。

⑫植物の知恵がかくされている。

⑬辛味成分をたくわえる。

⑭ふだんはさいぼうの中にある。

⑮ふだんはさいぼうの中にある。

⑯さいぼうがはかいされる。

⑰辛味をはつきする。

⑱円をえがく。

⑲ダイコンをかんさつする。

⑳野菜の新しいみりょく。



西大和学園補習校 中学部

＜教科名＞ 数学

5月2日の連絡

7年

きょう
※今日の学習内容

正負の数

きょう
しゅくたい
※今日の宿題

ワーク P15, 16

きょう
よてい
※5月9日の予定

正負のまとめ (四則算計算)

れんらくじこう
※連絡事項

四則の混じった計算 1 -1

■ 次の計算をしなさい。

$$(1) \quad \{ 4 - (-8) \} \times 3$$

$$(2) \quad 8 - 24 \div (-6)$$

$$(3) \quad -1 \times 6 - 10 \div (-5)$$

$$(4) \quad 7 - (-14) + 7 \times (-6)$$

$$(5) \quad -3 + (-2 - 10) \div 4$$

$$(6) \quad 3 - (-4)^2 \times -4$$

$$(7) \quad \{ 5 + (3 - 4) \} \times 6$$

$$(8) \quad (-4)^3 - (3^2 - 6)$$

$$(9) \quad (-8^2) - (-3^2) + 4 \times (-3)$$

$$(10) \quad (-1)^2 \times (-2^3) - (-4)^2$$



西大和学園補習校 中学部

＜教科名＞国語②

5月2日の連絡

7年

※今日の学習内容

- ・新出漢字の理解 (立ち止まって、漢字の確認をしよう)
読み・意味の理解・書き。 ①先週の漢字の確かめテスト
壁・試・距・離・驚・軌・涼・嘆・懷・枳・沢・徐・客・丁・柄 (15字)

※今日の宿題

新出漢字の次週の確かめテストの為の練習。

※ 5月 9日の予定

- ・新出漢字 (わかりやすく説明しよう) ~ 漢字の組み立てと部首)
の理解、 読み・意味の理解・書き。 ②前週の漢字の確かめテスト
擴・詳・遣・箇・疲・越・超・襟・袋・汚・泰・恭・惱 (13字)

※連絡事項

漢字テスト							1/6.3
							名前
①	た	い	ま	う	の	し	佐々木 勇
②	は	か	じ	め	か	く	はな
③	え	ん	と	う	か	く	元 と うかく
④	や	ま	の	く	み	く	やまと の みく
⑤	す	い	か	く	と	じ	すいか かくとじ
⑥	か	く	さ	が	く	が	かくさがく
⑦	さ	だ	く	の	か	く	さだくのかく
⑧	二	一	四	三	五	六	二一四三五六
⑨	一	二	三	四	五	六	一 二 三 四 五 六
⑩	か	く	さ	が	く	が	かくさがく

①	前名	さちの	姓	田中	ひで	性別	男	年齢	15歳
②	姓	田中	名	英樹	ひで	性別	男	年齢	15歳
③	姓	田中	名	英樹	ひで	性別	男	年齢	15歳
④	姓	田中	名	英樹	ひで	性別	男	年齢	15歳
⑤	姓	田中	名	英樹	ひで	性別	男	年齢	15歳
⑥	姓	田中	名	英樹	ひで	性別	男	年齢	15歳
⑦	姓	田中	名	英樹	ひで	性別	男	年齢	15歳
⑧	姓	田中	名	英樹	ひで	性別	男	年齢	15歳
⑨	姓	田中	名	英樹	ひで	性別	男	年齢	15歳
⑩	姓	田中	名	英樹	ひで	性別	男	年齢	15歳

國語(2) 7年 5/3/15 名前

董永志 調査日

小轎 長髮的

光裸

二者 极一

徐乞

丁寧

軌跡

荒涼

驚嚇

手柄

卷之三

西大和學園補習校六年
漢字宿題

西大和学園補習校
漢字音題

⑩	名前	せじこく までの やいやや
⑨		シラカバノツリシテイ
⑧		アマミヤクシ
⑦		カガミハナ
⑥		カガミハナ
⑤		
④		
③		
②		
①		



西大和学園補習校 中学部

理科

5月2日の連絡

年

さん

きょう がくしゅうないよう ※今日の学習内容

教科書（サイエンス1）p23～27 根と茎のつくりとはたらき

きょう しゅくだい ※今日の宿題

ワーク p9, 10

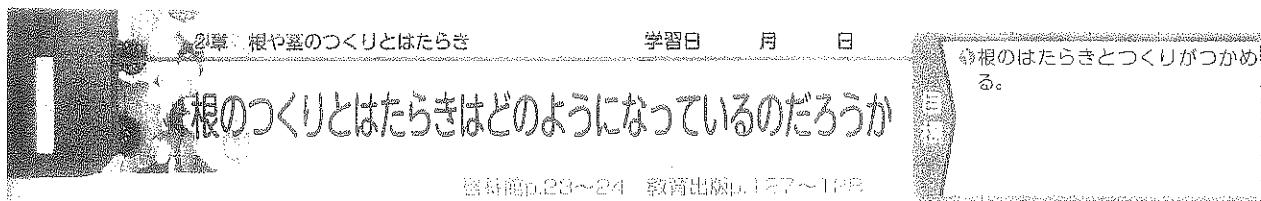
（ワークは本日配布になりましたが、まだワークを受け取られない場合は、プリントを使ってください。）

じしゅう よてい ※次週の予定

教科書（サイエンス1）p28～32 根や茎のつくりとはたらき

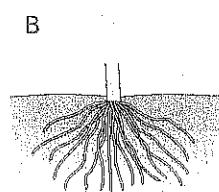
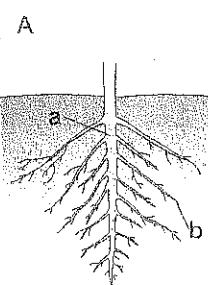
れんらくじこう ※連絡事項

教科書、ワークに名前を書いておきましょう。



① 根のつくりをつかもう

- 1) (記述) 根は、植物の体をしっかりと支えるほかに、どのようなはたらきをしていますか。



- (2) 左の図は、タンポポと、スズメノカタピラの根の形を模式的に示したもので、スズメノカタピラの根の形は A・B のどちらですか。

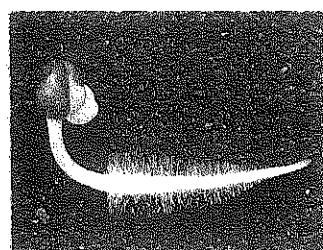
- (3) A の a, b の根をそれぞれ何といいますか。

- 4) B のような根を何といいますか。
5) A, B のような根をもつ植物を、それぞれ次のア～オからすべて選びなさい。

ア ススキ
エ エンドウ

イ イネ
オ ユリ

ウ アブラナ



- (6) 左の写真は、ハツカダイコンの種子が発芽したときのようすです。根に生えている小さな毛のようなものを何といいますか。

- (7) (6)のものがあることによって、根と土がふれる面積はどうなりますか。

- 8) (記述)(7)の結果、どのような利点が生じますか。

②

(1)

(2)

(3) a

b

(4)

(5) A

B

(6)

(7)

(8)

思

植物のくらしとなかま

◆砂糖の原料になる植物の根

植物の根には、水を吸収すること、体を支えることのほかに、もうひとつ大切な役目があります。それは、栄養分をたくわえるということです。

根に栄養分をたくわえる植物を、いくつくらい知っていますか？ ダイコン、カブ、ニンジン、ゴボウ、サツマイモ、…ちょっとと思いつくだけでもかなりありますね。その多くは人間にとて大切な食品となる有用な植物です。

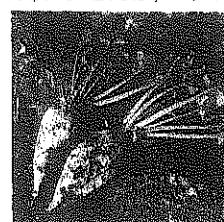
さて、同じく人間にとて重要な食品であるもののひとつに、砂糖があります。古くから、砂糖はエネルギー源として、また調味料として、日々の生活になくてはならないものでした。

では、その砂糖はいったい何からつくられているか知っていますか？ たぶん多くの人が知っているのはサトウキビでしょう。沖縄で多く栽培されていて、茎をしぼった汁から砂糖をつくります。

しかし、砂糖の原料はそれだけではありません。あまり聞いたことがないかも知れませんが、「テンサイ(甜菜)」という植物からもつくられています。

テンサイは、別名をビートとかサトウダイコンといい、北海道で多く栽培されています。テンサイの根は、見た目は太いダイコンのようですが、維管束に隣接する部分を中心に16～18%の糖分をたくわえています。

テンサイの根は成長すると1kgくらいになるので、1つの根から160～180gぐらいの砂糖ができます。日本国内で消費される砂糖の約25%が、テンサイからつくられた「てんさい糖」です。砂糖を買う機会があれば表示を見てみましょう。



◆茎のつくりとはたらきを調べることができる。

2

茎のつくりとはたらきはどのようにになっているのだろうか

青林館p.25~27 教科書p.149~150

① 茎のつくりとはたらきをつかもう



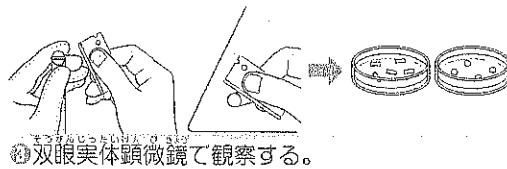
② 茎のつくりとはたらきを調べてみよう

植物のくらじこなかま

- ① 着色した水に植物をさしておく。



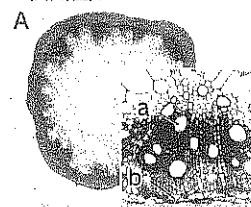
- ② しばらくして茎を輪切りや縦切りにし、水を入れたペトリ皿に入れておく。



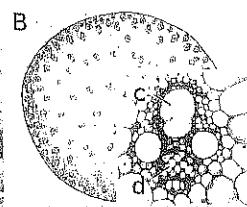
③ 双眼実体顕微鏡で観察する。

(1) 着色された部分は、何が通る管ですか。

(2) (1)の管を何といいますか。

(3) (2)の管の集まりの外側に別の種類の管の集まりがあります。この
<横断面>

<横断面> ▼Aのもの



▼Bのもの

管を何といいますか。

(4) (3)の管では何が運ばれますか。

(5) ①ホウセンカ、②トウモロコシの着色された部分を示している写真を、それぞれA・Bから選びなさい。

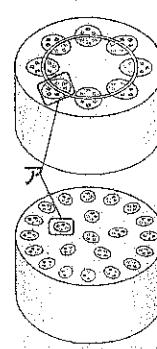
(6) 横断面の写真で、a～dの管の名前を書きなさい。

(7) 左の図は、2種類の植物の茎の断面を示したもので、アは道管と師管が集まって束をつくっている部分です。この部分を何といいますか。

(8) (記述) ホウセンカやヒメジョオンでは、アはどのように並んでいますか。

(9) (記述) トウモロコシやユリでは、アはどのようになっていますか。

(10) アは葉につながっていますか。



(1)

(2)

(3)

(4)

(5) ①

(2)

(6) a

b

c

d

(7)

(8)

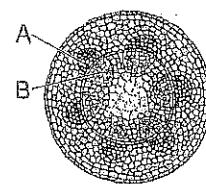
(9)

(10)

✓解説問題

茎のつくりとはたらき

左の図は、ある植物の茎の断面を模式的に示したもののです。



(1) (記述) Aの管のはたらきを書きなさい。

(2) Bの管を何といいますか。

(3) AとBの管が集まった束を何といいますか。

(1)

(2)

(3)



西大和学園補習校 中学部

＜教科名＞ 社会

5月2日の連絡

7年

※今日の学習内容

教科書 P14-17

※今日の宿題

教科書 P18-21 の音読と語句ノート 作成。問題集地理 1.P2-4

※ 5月 9日の予定

教科書 P18-21

※連絡事項